



# OBEC MALÝ SLAVKOV

Malý Slavkov, 20. 04. 2012

## Z Á P I S N I C A

**z 13. zasadnutia obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove konaného dňa 18. apríla 2012 o 16.00 hod. v zasadacej miestnosti obecného úradu**

**Prítomní:** podľa prezenčnej listiny, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zápisnice.

1. Otvorenie zasadnutia a schválenie programu
2. Určenie návrhovej komisie, overovateľov zápisnice a zapisovateľa
3. Kontrola plnenia uznesenia z 08. 02., 10. 02. a 23. 02. 2012
4. Interpelácia poslancov
5. Hospodárenie obce za mesiac január – marec 2012
6. Návrh na schválenie platu starostu obce a hlavného kontrolóra obce
7. Návrh na schválenie Plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra obce na I. polrok 2012
8. Zásady odmeňovania poslancov Obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove – doplnenie
9. Žiadosť o uvoľnenie finančných prostriedkov z rozpočtu obce Malý Slavkov
10. Žiadosť o poskytnutie finančných prostriedkov
11. Žiadosti občanov o kúpu pozemkov
12. Žiadosť o zriadenie pouličného osvetlenia
13. Schválenie zadania na zmenu ÚPN obce Malý Slavkov lokalita „Pri potoku“
14. Cenové ponuky na opravu osobného automobilu Volkswagen
15. Informácia o označení chodníka
16. Informácia p. Svocáka o doplnení zariadenia kuchynky kultúrneho domu
17. Informácia o finančnej komisii
18. Rôzne
19. Diskusia
20. Záver

### Úvod

Trináste zasadnutie obecného zastupiteľstva zahájil a viedol starosta obce p. Ladislav Oravec. Privítal poslancov obecného zastupiteľstva, kontrolórku obce a ostatných prítomných hostí. Predložil na schválenie program schôdze, ak nemá nik z prítomných doplňujúci bod do programu rokovania.

*Obecné zastupiteľstvo prijalo k tomuto bodu programu uznesenie č.151/2012: Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove **schvaľuje** program 13. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove*

#### **Hlasovanie:**

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa, Ľudovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný:**

### **Určenie návrhovej komisie, overovateľov zápisnice**

Do návrhovej komisie boli navrhnutí a zvolení: Mgr. Ján Klein, Emil Pišta

Za overovateľov zápisnice boli navrhnutí a určení: František Bies, Kamil Pompa

Zapisovateľ zápisnice: Veronika Pirožeková

*Obecné zastupiteľstvo prijalo k tomuto bodu programu uznesenie č.152/2012: Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove **schvaľuje***

Návrhovú komisiu v zložení: Mgr. Ján Klein, Emil Pišta

Overovateľov zápisnice v zložení: František Bies, Kamil Pompa

Zapisovateľ: Veroniku Pirožekovú

### **Hlasovanie:**

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa,  
Ľudovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný:**

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zápisnice je elektronická nahrávka DVD nosiča č. 15/1, 2/2012

### **Kontrola plnenia uznesenia z 08. 02., 10. 02. a 23. 02. 2012**

P. Ladislav Oravec (starosta obce)- požiadal prítomných poslancov, aby sa vyjadrili ak má niekto niečo ku kontrole plnenia uznesení, ktorú všetci obdržali v písomnej forme.

P. Ľudovít Svocák (poslanec obecného zastupiteľstva)- sa pýtal, na označenie turistického chodníka.

P. Ladislav Oravec (starosta obce) - podotkol, že informácia o vybudovaní turistického chodníka z našej obce do Tatranskej Lomnice je samostatným bodom v programe dnešného zasadnutia.

Mgr. Ján Klein (poslanec obecného zastupiteľstva) - sa informoval k uz. č. 103/2012, chce konkrétny termín, kedy starosta obce zabezpečí zrátanie a prevoz kociek z rigola pri r. .d. p. Starinského na obecný pozemok.

Ladislav Oravec (starosta obce) – informoval, že bol osobne pozrieť, či sú kocky na pozemku ,nemá presne spočítané množstvo, ale je ich tam dosť. Problém je však zosúladiť, aby bol cez deň p. Starinský doma, nakoľko je zamestnaný. Musí s nim dohodnúť, kedy bude dostupný, aby mohol zorganizovať chlapov na prevoz kociek. Priznal, že trošku opomenul splniť túto úlohu, ale bude sa ju snažiť uskutočniť toho mesiaca.

P. František Bies (poslanec obecného zastupiteľstva) - je nespokojný s uz. č. 136/2012 (odpredaj pozemku pred domom p. Komiňáka), ktoré prijali, má na to iný názor, chce to ináč. Rozprávalo sa, že bude riešená celá strana ulice, na zasadnutí hovorili okolo toho viac a do uznesenia sa nedalo, že sa prehodnotí celá ulica, pozrie si kameru.

Ladislav Oravec (starosta obce) – informoval, že sa rozprával priamo s p. Komiňákom, ktorého to nesúri. Dohodli sa s ostatnými susedmi, že dajú spoločne vyhotoviť geometrický plán, preto sú na dnešnom zasadnutí aj žiadosti občanov na odkúpenie pozemkov s tým, že sa to dá zamerať ako celok. Pripomenul, že je to bod programu, ktorým sa budú zaoberať samostatne. K prijatému uzneseniu povedal, že bolo súhlasne prijaté obecným zastupiteľstvom, tak ako je uvedené, aj keď sa okolo toho na zasadnutí pohovorilo veľa (môže sa prečítať zápisnica, či pozrieť na kameru). Starosta obce dal hlasovať, že kontrola plnenia uznesení je prijatá bez výhrad. *Obecné zastupiteľstvo prijalo k tomuto bodu programu uznesenie č.153/2012: Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove **berie na vedomie kontrolu plnenia uznesení z 08. 02., 10. 02. a 23. 02. 2012***

### **Hlasovanie:**

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa,  
Ľudovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný:**

## **Interpelácia poslancov**

P. Ľudovít Svocák (poslanec obecného zastupiteľstva) - poukázal, že dňa 26. 04. 2011 sa prijalo uznesenie, že obecné zastupiteľstvo bude zasadať každý mesiac, prečo sa porušuje toto uznesenie.

Ladislav Oravec (starosta obce) – konštatoval, že 26. 04. 2011 nebol starostom on. Informoval, že na pracovnom stretnutí sa podľa ním predloženého návrhu dohodlo (p. Svocák nebol prítomný), že bude 1x zasadnutie OZ a 1x pracovné stretnutie (striedavo).

Ľudovít Svocák (poslanec obecného zastupiteľstva) – nie je s tým spokojný. Poukázal, že aj tak sa každý mesiac stretávajú, tak nevidí dôvod na zmenu. Potom majú veľa bodov v programe ako na dnešnom zasadnutí (20) a dlho rokujú. Pripomenul prítomným, že bojovali za to, aby zasadali 1x mesačne a teraz sa to porušuje. Navrhuje dať to tak, ako bolo. Je to len jeho názor a požaduje vysvetlenie od prítomných, prečo sa tak rozhodli. Z predchádzajúceho pracovného stretnutia nemá žiadnu vec, ktorá je v dnešnom programe.

Ladislav Oravec, starosta obce – má názor, že boli mesiace, kedy nemal čo dať do programu zasadnutia, nebolo o čom rokovať. Pracovné stretnutia sú na to, že si tam dohodnú a premyslia si čo a ako budú robiť. Nevie, či je možné uznesením určovať zasadnutia obecného zastupiteľstva. Pripomenul, že zastupiteľstvá zvoláva starosta obce podľa potreby, napr. ak vznikne potreba zavolať zasadnutie 2x v mesiaci, tiež sa poruší uvedené uznesenie (1x), má za to, že sa neda riadiť prijatým uznesením.

P. František Bies (poslanec obecného zastupiteľstva) – navrhol, ponechať to zatiaľ tak, uvidí sa, čo ukáže čas.

P. Kamil Pompa (poslanec obecného zastupiteľstva) - uviedol, že pracovné stretnutia poslancov a starostu obce sú dobré, ale na druhej strane 20 bodov programu zasadnutia je veľa (zasadnutie bude trvať do 24,00 hod.).

Ladislav Oravec, starosta obce – uvidíme ako dlho bude trvať dnešné zastupiteľstvo s 20. bodmi (ak bude dodržaný rokovací poriadok) potom rozhodneme, či sa budeme schádzať 1x mesačne, alebo podľa návrhu starostu.

P. Anton Oračko (poslanec obecného zastupiteľstva) – sa informoval, kedy sa bude robiť kanál v rómskej časti obce. Idú reči, že sa hore v noci potulujú autá, kocky zmiznú a bude na rómov, že ich ukradli.

Ladislav Oravec, starosta obce – v priebehu budúceho týždňa sa už začne robiť na výstavbe rigola, ak to počasie dovolí a nebudú mrazy. Presný postup, ako sa bude robiť, sa zvolí na tvare miesta. Doteraz sa nedalo robiť, lebo boli mrazy. Za kocky sú zodpovední všetci, ktorí kocky prevzali aj písomne (kto koľko prevzal, toľko odovzdá). Takýto systém zvolil jeho predchodca, tak sa to musí dodržať.

P. Kamil Pompa (poslanec obecného zastupiteľstva) – v akej polohe je zabezpečenie lampy pouličného osvetlenia v rómskej časti.

Ladislav Oravec, starosta obce – lampy sú pripravené, držiaky sú zhotovené, problém je zabezpečiť kryty na tieto lampy.

P. František Bies (poslanec obecného zastupiteľstva) – pracovníci aktívnej činnosti cez zimu trošku zaháľali, čo ho mrzí. Všimol si, že včera už začali trošku viac robiť. Jedná sa o cintorínsky múr a ulicu okolo cintorína hore. Treba sa pozrieť, ako si upravujú priestranstvo v okolí domov občania, tak by si predstavoval, aby aj VPP začali upravovať terén. Majú robiť 4 hodiny. Je tam potrebný aj dozor starostu, ukázať im, usmerniť ich,

- kanál pri p. Džadoňovi je stále otvorený. Interpeloval u predošlého zástupcu P. Kamila Pompu a teraz interpeluje zase. Je to nebezpečné, treba začať robiť, keď nie sú panely navrhne zašalovať a zabetónovať,

- pripomenul, že starosta obce je vo funkcii 4 mesiace a on chce vedieť aj organizačne, čo plánuje, čo zistil i v personalistike (to interpelovali u neho aj občania, ktorí sú prítomní na zasadnutí), preto sa informuje, čo starosta v tejto oblasti podniká, keďže pred voľbami niečo hovoril. Vie, že je to starostova kompetencia, nie poslancov, ale on potrebuje dať odpoveď občanom. Vidí, že kontrolórku už obec má.

Ladislav Oravec, starosta obce – najbližšie plánuje pracovať na rigoloch, úprave Lomnickej ulice. Okolo cintorína sa začalo s úpravou (druhý deň), kope sa medza. Taktiež na protíľahlej strane sa vyhrabalo, teraz čaká, kedy príde do obce firma Stavasta, ktorú chce poprosiť, aby doviezla zeminu na úpravu terénov. Z druhej strany cintorína aktivační vyhrabujú terén, aby sa dalo kosiť,  
- kanál pri p. Džadoňovi sa začne robiť, ak to počasie dovolí, panel sa neosvedčil, preto sa bude betónovať.

- to čo rozprával pred voľbami ohľadom personálu, koľko ľudí je zamestnaných v materskej škôlke a na obecnej úrade. Má plán, ktorí chce vykonať, ale nechcel by ho rozprávať bez toho, aby neupozornil na to tých, ktorí sú zamestnaní, že ide také niečo riešiť. Škôlka je termínovo tak, že úpravy sa dajú vykonať v auguste (tam končí pracovná zmluva a je tam priestor na to, aby sa mohli robiť úpravy). Niečo je už predjednané s p. riaditeľkou. Informoval prítomných, že to skúsi doriešiť do konca tohto mesiaca tak, že najprv bude hovoriť so zamestnancami. Potom povie poslancom svoj návrh, ako chce riešiť personálne veci.

P. Kamil Pompa (poslanec obecného zastupiteľstva) – požiadal p. Biesa, aby z pozície člena rady školy, navrhol nejaký postup, pýtal sa, či bol aspoň raz v škôlke sledovať a kontrolovať ako to tam funguje. Mohol by ostatným poslancom o zistenom podať informácie.

P. František Bies (poslanec obecného zastupiteľstva) – navštívil škôlku.

P. Ľudovít Svocák (poslanec obecného zastupiteľstva) – je to v kompetencii starostu nech to rieši starosta.

P. Anton Oračko (poslanec obecného zastupiteľstva) – kriticky poukázal, že na aktivačnej robia len rómovia a bieli nie.

P. Ladislav Oravec, starosta obce – pripomenul p. Oračkovi dohodu, ktorú si dali s aktivačkármi, ak ju budú dodržiavať, bude všetko v poriadku. Všetci budú robiť od 8,00 do 12,00 hod., aby sa nevyhovárali jeden na druhého. Robia sa krivdy medzi nimi, jeden pracuje a druhý nie. Tí, čo pracujú svedomite, sú nespokojní. Ak však vystúpi proti nim, že sa nerobí, tak zastávajú jeden druhého.

P. Ľudovít Svocák (poslanec obecného zastupiteľstva) - sa dotazoval u p. starostu, prečo takúto situáciu dovolil. To riešili aj v minulosti, kritizovali za to bývalého starostu. On ako starosta obce si má riešiť túto situáciu. Tých, čo nerobia, nech prepustí a ostanú len tí, ktorí chcú robiť. Aktivačná nemá čo zaujímať poslancov, ak funguje - dobre, ak nefunguje - zrušiť.

P. Ladislav Oravec, starosta obce – aktivačná služba je v obci k dispozícii na to, aby jej pracovníci pracovali v obci v rámci úpravy verejného priestranstva.

P. Kamil Pompa (poslanec obecného zastupiteľstva) – na organizovanie a fungovanie aktivačnej činnosti je štatutár obce, nie poslanci.

## **Hospodárenie obce za mesiac január – marec 2012**

P. František Bies (poslanec obecného zastupiteľstva) – zaplatenie poisťky za Aviu, je pojazdná,

P. Ľudovít Svocák (poslanec obecného zastupiteľstva) – položka za kancelárske potreby,

P. Marek Pišta (poslanec obecného zastupiteľstva) - členský poplatok Región Tatry

P. Ladislav Oravec, starosta obce – v mesiaci november prišla poisťka za Aviu. Postup pri odhlásení automobilu je taký, že poisťka za auto musí byť zaplatená, po odhlásení poisťovňa vráti adekvátnu časť späť,

- ide o tonery do tlačiarne,

- sme členmi združenia Región Tatry

*Obecné zastupiteľstvo prijalo k tomuto bodu programu uznesenie č.153/2012: Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove berie na vedomie informácie o hospodárení obce za mesiac január - marec 2012*

Hlasovanie:

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa, Ľudovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný:**

## **Návrh na schválenie platu starostu obce a hlavného kontrolóra obce**

P. Ladislav Oravec, starosta obce – informoval, že podľa zákona č. 253/94 o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí v znení neskorších zmien a doplnkov, keď sa mení priemerná mzda v národnom hospodárstve mení sa aj plat starostu obce a kontrolóra. V jeho prípade ide o navýšenie o € 15,00 mesačne a u kontrolórky o € 1,00 mesačne.

P. Ľudovít Svocák (poslanec obecného zastupiteľstva) – sa informoval, či sa môže odmena starostovi a kontrolórovi priznať aj počas roka, nakoľko obidvaja začínajú len teraz, tak je priskoro hovoriť o nejakých odmenách. Neskôr podľa dosiahnutých výsledkov by boli aj odmenení.

P. Ladislav Oravec, starosta obce – dá sa poskytnúť odmena aj počas roka, je však potrebné dať návrh pred zastupiteľstvom, aby sa to dostalo do programu zasadnutia. Predložil na schválenie návrh platu starostu obce a hlavného kontrolóra s nulovou odmenou. *Obecné zastupiteľstvo prijalo k tomuto bodu programu uznesenie č.155/2012: Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove A/schvaľuje*

*plat starostovi obce vo výške € 1 297,00 s účinnosťou od 01. januára 2012 a s mesačnou odmenou € 0,00 od 01. 04. 2012 podľa zákona č. 253/94 z 25. 08. 1994 o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí v znení neskorších zmien a doplnkov*

*a/ podľa § 3 minimálny plat, ktorý je násobkom priemerného mesačného platu pracovníka národného hospodárstva SR za predchádzajúci kalendárny rok, zaokrúhlený hore na celé euro.*

*Priemerná mesačná mzda zamestnanca národného hospodárstva Slovenskej republiky bola v roku 2011 – € 786,00 (Sk 23 679,04).*

*b/ podľa § 4 starosta obce sa zaraďuje do jednej z deviatich platových skupín podľa počtu obyvateľov - čo v prípade obce Malý Slavkov predstavuje 2. platovú skupinu - do 1 000 obyvateľov s násobkom 1,65.*

*c/ podľa § 5 zákona č. 253/94 starostovi obce možno udeliť odmenu do výšky 50 % minimálneho platu podľa § 4 s prihliadnutím na náročnosť a kvalitu výkonu verejnej funkcie. O výške a spôsobe jej vyplácania rozhoduje Obecné zastupiteľstvo.*

#### **B/ schvaľuje**

*plat hlavnému kontrolórovi obce vo výške € 51,00 s účinnosťou od 01. 03. 2012 a s mesačnou odmenou € 0,00 od 01. 04. 2012 podľa zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov, § 18c*

*1/ plat, ktorý je súčinom priemernej mesačnej mzdy zamestnanca v národnom hospodárstve a koeficientu podľa počtu obyvateľov obce, čo v prípade obce Malý Slavkov predstavuje koeficient 1,28 (od 501 do 1 000 obyvateľov), zaokrúhlený na celé eurá smerom hore.*

*Priemerná mesačná mzda zamestnanca národného hospodárstva Slovenskej republiky bola v roku 2011 – € 786,00 (Sk 23 679,04).*

*Úväzok hlavného kontrolóra obce je 8 hodín mesačne.*

*2/ podľa § 18c, bod 5 zákona č. 369/1990 Zb. hlavnému kontrolórovi obce môže obecné zastupiteľstvo schváliť mesačnú odmenu až do výšky 30 % z mesačného platu hlavného kontrolóra podľa odseku 1*

#### **Hlasovanie:**

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein , Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa, Ľudovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**nepřítomný:**

#### **Návrh na schválenie Plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra obce na I. polrok 2012**

P. Ladislav Oravec, starosta obce – predložil na schválenie Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra obce na I. polrok 2012 s tým, že bod č. 3 sa vypúšťa, nakoľko sa nedá zrealizovať, lebo rozpočet obce na rok 2012 je už schválený. Bod 1 sa doplní o výraz od odchodu hlavného kontrolóra. Starosta požiadal o slovo hlavného kontrolóra obce.

Mgr. Mária Balková (hlavný kontrolór obce) – bola informovaná, že starosta obce zomrel. Všetky tieto veci sa týkajú starostu, ktorý zomrel. Ak teda bude kontrolovať uznesenia po odchode kontrolóra obce (marec 2010) a zistí, že nejaké uznesenie nie je splnené, kto bude vysvetľovať dôvod nesplnenia? Starosta jej to už nepovie. Zasadnutia obecného zastupiteľstva začínajú tým, že sa otvorí celé

zastupiteľstvo a robí sa kontrola plnenia uznesení. To znamená, že poslanci si nesplnili svoju funkciu, keď nebola kontrola plnenia uznesení, idú kontrolovať sami seba? Čo ste robili preto, aby bolo všetky body splnené?

P. Ľudovít Svocák (poslanec obecného zastupiteľstva) – informoval, že on avizoval nesplnené uznesenia a nič sa nerobilo, teraz potrebujú vedieť, ktoré uznesenia sú nesplnené a vyvodit' z toho dôsledky.

P. František Bies (poslanec obecného zastupiteľstva) – nevieme, čo je nesplnené. Treba to zistiť a potom nájsť spoločný dialóg, čo s tým.

*Obecné zastupiteľstvo prijalo k tomuto bodu programu uznesenie č.156/2012: Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove **schvaľuje** Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra obce na I. polrok 2012 s tým, že bod č. 1 Kontrola plnenia uznesení obecného zastupiteľstva obce Malý Slavkov sa dopĺňa o výraz „od odchodu hlavného kontrolóra obce“ a vypúšťa sa bod č. 3 Vypracovanie dlhodobého stanoviska k návrhu rozpočtu na rok 2012*

**Hlasovanie:**

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa,

Ľudovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný:**

### **Zásady odmeňovania poslancov Obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove - doplnenie**

P. Ladislav Oravec, starosta obce – na výzvu niektorých poslancov, či je možné vzdať sa odmeny, pripravil doplnenie zásad odmeňovania o vetu - Poslanec má právo vzdať sa odmeny písomným oznámením. Informoval, že sa musí vzdať písomne, aby si ani po rokoch nenárokoval vyplatiť odmeny. Ide o administratívnu vec, aby to bolo účtovne v poriadku. Predložil na schválenie doplnené zásady. *Obecné zastupiteľstvo prijalo k tomuto bodu programu uznesenie č.157/2012: Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove **schvaľuje** doplnenie Zásad odmeňovania poslancov Obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove v bode 3 o vetu – Poslanec má právo vzdať sa odmeny písomným oznámením*

**Hlasovanie:**

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa,

Ľudovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný:**

### **Žiadosť o uvoľnenie finančných prostriedkov z rozpočtu obce Malý Slavkov**

P. Ladislav Oravec, starosta obce – informoval prítomných, že v mesiacoch december 2011 a január 2012 sa realizovali stavebné úpravy interiéru obecného úradu v rámci schválených finančných prostriedkov na materiál. Pri týchto stavebných úpravách sa bezplatne podieľali občania obce, ktorým by sa chcel poďakovať formou výletu do družobného mesta Ľubieň v Poľsku. Preto žiada obecné zastupiteľstvo o uvoľnenie čiastky € 700,00 z rozpočtu obce. Poukázal, že za prácu, ktorú vykonali by obec zaplatila cca € 3 000,00. Chce to robiť transparentne, preto predkladá svoj nápad. Zdôraznil, že tí, čo robili, nežiadali nič za svoju prácu. Nejde tu o finančnú odmenu, ale o akciu.

P. František Bies (poslanec obecného zastupiteľstva) – prezentoval svoj názor, že je potrebné súhlasiť so žiadosťou ak nedostali odmenu. Bol párkrát počas rekonštrukcie na obecnom úrade, má prehľad čo sa urobilo. Videl to nadšenie u ľudí, ktorí robili (aj odborné práce napr. elektroinštalácia na obecnom úrade), doporučuje odsúhlasiť. Podotkol, že aj tí by si zaslúžili odmeniť, ktorí robili kultúru kolo ľadu, zimný šport.

*Obecné zastupiteľstvo prijalo k tomuto bodu programu uznesenie č.158/2012: Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove **schvaľuje** žiadosť o uvoľnenie finančných prostriedkov € 700,00 z rozpočtu obce Malý Slavkov na výlet pre našich občanov, ktorí sa bezplatne podieľali pri stavebných úpravách*

interiéru Obecného úradu do družobného mesta Lubieň (Poľsko), a to z programu 10 – ADMINISTRATÍVA, podprogram 10.2 – Chod obce - Reprezentačné

**Hlasovanie:**

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Ľudovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:** Kamil Pompa

**neprítomný:**

**Žiadosť o poskytnutie finančných prostriedkov**

P. Ladislav Oravec, starosta obce – predložil žiadosť Občianskeho združenia Rómske srdce v zastúpení p. Marekom Pištom, Gerlachovská 65, Malý Slavkov o poskytnutie finančných prostriedkov vo výške € 300,00 na akciu s názvom „ŽIVOT“, ktorá sa bude konať dňa 26. 05. 2012 v obci Malý Slavkov. Cieľom akcie je zvýšenie kultúrnej a športovej úrovne obce Malý Slavkov. Vystúpi tu hudobná kapela rómsky súbor Kesaj Čave, občania z Porača so svojim scénickým pásmom, deti z materskej školy. Okrem bohatého kultúrneho vyžitia občaniavidia pracovníkov miestneho hasičského a policajného zboru a pracovníkov záchrannej služby pri akcii. Uskutoční sa futbalový turnaj rozdelený do troch kategórií – deti, mládež a dospelí. Vyvrcholením podujatia bude posedenie pri kotlíkovom guláši. Akcia bude dôsledne monitorovaná príslušníkmi policajného zboru a zaznamenaná novinárom a riaditeľom organizácie Romano Nevo Lil, ktorá vydáva rómske noviny. Finančné prostriedky od obce žiadajú na prípravu guláša.

P. Ľudovít Svocák (poslanec obecného zastupiteľstva) – sa informoval kde bude akcia prebiehať, a či to p. Pišta dokáže ukočírovať, lebo v minulosti to nezvládal, ako to bude vyúčtované.

P. František Bies (poslanec obecného zastupiteľstva) – poukázal, že je to krásna akcia súhlasí s poskytnutím finančných prostriedkov uvedených v žiadosti.

P. Marek Pišta (poslanec obecného zastupiteľstva) – informoval, že akcia bude prebiehať v rómskej časti za domom p. Kolomana. Akcia je zabezpečená, okrem uvedeného v žiadosti požiadal o pomoc a koordinovanie aj rómskych poslancov. Poprosil ešte navyše poskytnutie diplomov a ocenení pre víťazov futbalového turnaja s tým, že starosta obce by tieto ceny odovzdal víťazom. Poďakovanie za poskytnutú pomoc bude priamo počas akcie, a taktiež cez média. Pozval na podujatie starostu obce aj poslancov.

Prítomní poslanci konštatovali, že p. Pišta žiadal o určitú čiastku v písomnej žiadosti a teraz osobne žiada o ďalšie poskytnutie prostriedkov z rozpočtu obce. Môže sa stať, že do uskutočnenia akcie ešte niekoľkokrát požiada o navýšenie sponzorstva, preto sa zhodli, že budú akceptovať len písomnú žiadosť.

P. Ladislav Oravec, starosta obce – povedal, že diplomy vie zakúpiť mimo € 300,00. K vyúčtovaniu poskytnutého príspevku predloží p. Pišta účtenky za tovar potrebný na prípravu guláša.

*Obecné zastupiteľstvo prijalo k tomuto bodu programu uznesenie č.159/2012: Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove **schvaľuje** žiadosť Občianskeho združenia Rómske srdce, Gerlachovská 65, 060 01 Malý Slavkov, o poskytnutie finančných prostriedkov v hodnote € 300,00 na akciu s názvom „Život“ konanú dňa 26. 05. 2012, a to z rozpočtu z programu 8 – KULTÚRA, podprogram 8.1 Kultúrne a športové podujatia*

**Hlasovanie:**

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa  
Ľudovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný:**

**Žiadosť občanov o odkúpenie pozemkov**

P. Ladislav Oravec, starosta obce – informoval prítomných o novelizovanom zákone nakladania s majetkom obce, o transparentnom odpredaji majetku obce, o zákonnom postupe obce pri predaji majetku obce (1. súhlas OZ, ak je súhlas 2. schváliť spôsob odpredaja, napr. ak sa použije osobitný

zreteľ, je potrebné presne definovať, 3. zverejnenie po dobu 15 dní v mieste obvyklým spôsobom, pred zasadnutím OZ, následne sa to schváli. Predložil prítomným žiadosti o odkúpenie pozemkov p. Solusovej, Ing. Šterbáka, p. Jozefa Šterbáka

Mgr. Mária Balková, kontrolór obce – informovala, že obec musí mať vypracované Zásady nakladania s majetkom obce a podľa týchto postupovať pri odpredaji, či prenajímaní hnutel'ného, či nehnuteľného majetku obce. Ak starosta dostane takúto žiadosť, je povinný ju predložiť zastupiteľstvu, ale stanovisko HK je predávať až po vypracovaní a schválení vyššie uvedených zásad.

Poslanci a prítomní hostia opätovne (aj na predošlom zasadnutí) rozoberali a riešili odpredaj dotknutých pozemkov – predzáhradiek pred rodinnými domami na Gerlachovskej ulici. P. Svocák a p. Bies navrhli zistiť a poriadne preskúmať, či tam obec nemá všeobecný zámer, je potrebné myslieť do budúcnosti (napr. IS, chodník), ak nie, tieto pozemky zamerať geometrickým plánom v jednej línii a odpredať žiadateľom - záujemcom. Po diskusii o danej problematike sa rozhodli, že pozemky sa v obci budú predávať až po vypracovaní a prijatí Zásad hospodárenia obce s majetkom obce. Starosta navrhol hlasovať za všetky tieto 3 žiadosti spoločne.

*Obecné zastupiteľstvo prijalo k tomuto bodu programu uznesenie č.160/2012, 161/2012, 163/2012: Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove A/ berie na vedomie žiadosť odkúpenie pozemku – predzáhradky pred rodinným domom p. Solusovej Veroniky, Gerlachovská 66, Malý Slavkov, žiadosť o odkúpenie pozemku – predzáhradky pred rodinným domom p. Šterbáka Petra Ing., Gerlachovská 68, Malý Slavkov, žiadosť o odkúpenie pozemku Šterbáka Jozefa, Gerlachovská 57, Malý Slavkov, parc. č. 426/1 o výmere 169 m<sup>2</sup>*

**B/ konštatuje, že predajom obecných pozemkov sa bude obecné zastupiteľstvo zaoberať po schválení Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom obce Malý Slavkov**

**Hlasovanie:**

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa  
Ludovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný**

**Žiadosť občanov o kúpu pozemkov**

P. Ladislav Oravec, starosta obce – predložil na schválenie žiadosť p. Šterbáka o odkúpenie pozemku. Po preskúmaní bolo zistené, že sa jedná o pozemok vo vlastníctve mesta Kežmarok. Obecné zastupiteľstvo prijalo k tomuto bodu programu uznesenie č.163/2012: Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove **konštatuje, že sa zaoberalo žiadosťou o odkúpenie pozemku p. Šterbáka Patrika, Gerlachovská 57, Malý Slavkov. Nakoľko parc. č. 124/1 KN-E je vlastníctvom mesta Kežmarok, a nie obec Malý Slavkov, nie je možné túto parcelu predat'**

**Hlasovanie:**

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa  
Ludovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný**

**Žiadosť o zriadenie pouličného osvetlenia**

P. Ladislav Oravec, starosta obce – predložil na schválenie žiadosť p. Šterbáka o zriadenie pouličného osvetlenia a o udržiavanie príjazdovej cesty k autoservisu nakoľko žiadateľ už 20 rokov riadne platí obci dane. Nasledovala diskusia ako je predmetná komunikácia riešená v zmene ÚPN obce Malý Slavkov pre lokalitu Bies, Jezerčák, Kredatus, Šterbák, Štancel. Zistilo sa, že je riešená ako miestna komunikácia. Starosta obce sa vyjadril, že táto komunikácia je na pozemkoch mesta Kežmarok, preto na ňu nemôže vynakladať prostriedky obce. Taktiež poukázal, že komunikácia k danej prevádzke nie je miestnou komunikáciou, ale len obslužnou, a slúži pre majiteľov susedných pozemkov, v zimnom období ju obec udržiava. Je snahou obce riešiť túto komunikáciu ako miestnu. Po



vysporiadaní vlastníckeho práva, to bude obec riešiť. To isté platí aj o zriadení pouličného osvetlenia. *Obecné zastupiteľstvo prijalo k tomuto bodu programu uznesenie č.164/2012: Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove konštatuje, že*

*sa zaoberalo so žiadosťou p. Šterbáka Jozefa, Družstevná 164 o zriadenie pouličného osvetlenia a o udržiavanie prízjazdovej cesty k prevádzke autoservisu. Konštatuje, že komunikácia k danej prevádzke nie je miestnou komunikáciou, ale len obslužnou, ktorá slúži pre majiteľov pozemkov susediacich, nie je vlastnícky vysporiadaná, preto nie je momentálne možné ju udržiavať z prostriedkov obce. Ale je snahou obce riešiť túto komunikáciu ako miestnu. Obec sa snaží udržiavať komunikáciu v zimnom období. To isté platí aj pre zriadenie pouličného osvetlenia*

**Hlasovanie:**

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa  
Ľudovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný**

**Schválenie zadania na zmenu ÚPN obce Malý Slavkov lokalita „Pri potoku“**

P. Ladislav Oravec, starosta obce – predložil k nahliadnutiu zadanie urbanistickej štúdie pre zmenu ÚPN obce v lokalite Pri potoku, ktorú vypracoval obstarávateľ ÚPN Ing. Lizák (výstavba IBV pre rómskych spoluobčanov) na základe zadania obce. Pripomenul situáciu, keď sa s problémom stavebných pozemkov pre rómskych spoluobčanov zaoberal x- krát. Je potrebné riešiť danú situáciu, lebo mu je neustále vyčítané, že sa v tejto oblasti nič nerobí. Ak obec vypovie zmluvu s obstarávateľom ÚPN, vznikne pre vypracovanie a následne odpredaj pozemkov časový posun cca o 4 mesiace. Je to na rozhodnutí obecného zastupiteľstva, ako sa bude postupovať. Ďalej oznámil prítomným, že Ing. Lizák ho informoval o zákonnej povinnosti samosprávy každé 4 roky dať preskúmať ÚPN obce, čo by činilo v Sk 20 000.- *Obecné zastupiteľstvo prijalo k tomuto bodu programu uznesenie č.165/2012: Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove berie na vedomie*

- 1. odsúhlasenie zadania urbanistickej štúdie pre zmenu Územného plánu obce Malý Slavkov v lokalite Pri potoku*
- 2. informáciu starostu o zákonnej povinnosti obce pravidelne, najmenej však raz za štyri roky, preskúmať schválený územný plán obce (§ 30 ods. 4 stavebného zákona)*

**Hlasovanie:**

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa  
Ľudovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný**

**Cenové ponuky na opravu osobného automobilu Volkswagen**

P. Ladislav Oravec, starosta obce – informoval o jeho postupe pri zadaní cenovej ponuky na opravu osobného auta zn. Volkswagen, ktoré obci daroval Hasičský záchranný zbor KR Prešov. Oslovil 3 odborníkov z tejto oblasti, ktorí mu doručili cenové ponuky. Predložil a následne otvoril zalepené obálky s cenovými ponukami: č. 1. p. Oravec vo výške € 697,20, č. 2. p. Svocák vo výške € 629,00, č. 3. p. Šterbák vo výške € 560,97. Ako vľaznú vyhodnotil ponuku č. 3 a následne vypracoval a prečítal záznam z prieskumu trhu na dodanie služby oprava osobného automobilu Volkswagen *Obecné zastupiteľstvo prijalo k tomuto bodu programu uznesenie č.166/2012: Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove A/ konštatuje, že na Obecný úrad boli doručené tri cenové ponuky na opravu osobného automobilu Volkswagen, ktoré sa zapísali do Záznamu z prieskumu trhu a bola vybraná ponuka č. 3*

*B/ súhlasí s opravou osobného automobilu Volkswagen firmou Autoservis Jozef Šterbák, Malý Slavkov podľa vybranej cenovej ponuky č. 3*

**Hlasovanie:**

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa  
Ľudovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný**

### **Informácia o označení chodníka**

P. Ladislav Oravec, starosta obce – informoval prítomných čo je potrebné na označenie turistického chodníka z našej obce do Tatranskej Lomnice. S označením chodníka nie je problém, musí to byť v zmysle zákona: požiadať všetkých vlastníkov pozemkov o súhlas umiestnenia značiek, ktoré sa musia zakúpiť od firmy - to nebude až taký náklad. Avšak, aby o tomto chodníku vedela aj široká verejnosť musí byť zakreslený v kartografickej mape, a to už bude trvať dlhšie a stojí to o niečo viac finančných prostriedkov. Poukázal aj na alternatívu označenia cez miestne náučné chodníky. To je trošku iné značenie. Urobia sa zastávky, ale taktiež bude musieť dať vyrobiť mapu. *Obecné zastupiteľstvo prijalo k tomuto bodu programu uznesenie č.167/2012: Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove berie na vedomie zistené informácie o označení turistického chodníka „Malý Slavkov – Tatranská Lomnica“*

**Hlasovanie:**

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa  
Ľudovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný**

### **Informácia p. Svocáka o doplnenie zariadenia kuchynky kultúrneho domu**

P. Ľudovít Svocák (poslanec obecného zastupiteľstva) – informoval, že zabezpečil pre obec veľkú plynovú pec s rúrou a 100 l kotol na varenie. Ide o kvalitný tovar za výhodnú cenu. Je potrebné pripraviť miestnosť v kuchyni kultúrneho domu, aby mohli prísť odborníci pozapájať toto zariadenie. Po diskusii sa prítomní poslanci dohodli, že si ešte spoločne urobia obhliadku uvedeného zariadenia a až potom spoločne rozhodnú, či ho obec zakúpi. Termín obhliadky nech určí p. Svocák. *Obecné zastupiteľstvo prijalo k tomuto bodu programu uznesenie č.168/2012: Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove berie na vedomie informáciu p. Svocáka o doplnení zariadenia kuchynky kultúrneho domu s tým, že obhliadka zariadenia sa uskutoční do 30 dní od dňa zasadnutia obecného zastupiteľstva t. j. 18. 04. 2012*

**Hlasovanie:**

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa  
Ľudovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný**

### **Informácia o finančnej komisii**

Starosta obce požiadal kontrolórku obce o vyjadrenie sa k danej informácií.

Mgr. Mária Balková (kontrolór obce) – komisie pri obecnom zastupiteľstve môže obec zriadiť, ale aj nemusí. Ak ich už zriadi, musia v nich byť odborníci v konkrétnej oblasti, v tomto prípade napr. ekonómovia a ľudia, ktorí vedia čítať rozpočet a všetky veci s tým súvisiace. Finančná komisia robí to, na čo má podľa zásad činnosti komisie, prijatých v zmysle zákona právo napr. tvorenie rozpočtu obce, čerpanie rozpočtu. Komisie plnia tri funkcie – poradnú, iniciatívnu a kontrolnú. V tomto prípade má komisia kontrolnú funkciu. Kontroluje kontrolu plnenia uznesení, dodržiavanie VZN, upozorňuje orgány obce na nedostatky, ktoré zistí a iniciatívne prispieva k ich uzneseniu. Podľa jej zistení finančná komisia v obci je nefunkčná, teda neplní účel - nečítala ani jednu zápisnicu z rokovania tejto

komisie. Finančná komisia nemá vypracované zásady svojej činnosti. Upozornila, že finančná komisia nesupluje hlavného kontrolóra obce a môže obecnému zastupiteľstvu niečo odporučiť, či neodporučiť.

P. František Bies (poslanec obecného zastupiteľstva) – zopakoval to, čo povedal na predošlom zasadnutí. Dôvod prečo trval na vytvorení finančnej komisie bol, že obec nemala hlavného kontrolóra, audítora. V súčasnosti už obec má hlavného kontrolóra obce, taktiež bol uskutočnený audit, preto navrhuje zrušiť finančnú komisiu. Keďže vo finančnej komisii sú všetci poslanci, všetko riešia a preberajú na zasadnutiach obecného zastupiteľstva, preto je komisia nepružná. On ako predseda komisie navrhuje zrušiť finančnú komisiu. Požiadal prítomných poslancov - členov finančnej komisie, aby hlasovaním (mimo hlasovania OZ) vyjadrili, či sú za zrušenie komisie. Hlasovali za zrušenie komisie (Za: František Bies, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa, zdržal sa: Mgr. Ján Klein, Ľudovít Svocák)

P. Marek Pišta (poslanec obecného zastupiteľstva) - navrhol, aby predseda komisie o zrušení finančnej komisie informoval aj ostatných členov komisie, ktorí sú z radov občanov obce.

*Obecné zastupiteľstvo prijalo k tomuto bodu programu uznesenie č.169/2012: Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove **A/berie na vedomie** informáciu predsedu finančnej komisie o činnosti resp. nečinnosti finančnej komisie*

**B/ ukladá** starostovi obce pripraviť do programu budúceho zasadnutia obecného zastupiteľstva zrušenie uz. č. 15/2011 - schválenie finančnej komisie

#### **Hlasovanie:**

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa  
Ľudovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný**

#### **Rôzne**

Komisia na ochranu verejného záujmu obce Malý Slavkov informovala, že komisii bolo doručené Oznámenie funkcií, zamestnaní, činností a majetkových pomerov starostu obce Malý Slavkov. Komisia vyhodnotila podané oznámenie, skonštatovala, že nie je porušené ustanovenie ústavného zákona č. 357/2004 Z. z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov – starostu obce Malý Slavkov p. Ladislava Oravca.

*Obecné zastupiteľstvo prijalo k tomuto bodu programu uznesenie č.170/2012: Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove **berie na vedomie** informáciu komisie na ochranu verejného záujmu o podaní Oznámenia funkcií, zamestnaní, činností a majetkových pomerov podľa ústavného zákona č. 357/2004 Z. z. ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v znení neskorších predpisov k 31. marcu 2012, starostu obce Malý Slavkov p. Ladislava Oravca*

#### **Hlasovanie:**

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa  
Ľudovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný**

Mgr. Mária Balková (kontrolór obce) – povedala, že robí kontrolórku v troch obciach, ale nikde sa nestretla s tak podrobne vypracovaným hospodárením obce, ako ho dostávajú poslanci v obci Malý Slavkov. To je tiež kontrola, ako obec nakladá s majetkom obce. Ak vidia každý mesiac hospodárenie obce, môžu sa k tomu vyjadrovať. Ak by išli bod po bode starosta im musí odpovedať, takže poslanci sú podrobne informovaní na každom zastupiteľstve o čerpaní rozpočtu, ako obec hospodári a nakladá s majetkom obce. Informovala, že do plánu kontrolnej činnosti si dala aj kontrolu stavu pohľadávok obce. Zistila, že obec má pohľadávky vo výške € 12 211,00 (Sk 367. 874.-). Kriticky poukázala, že mať toľko peňazí a vlastne nemať ich, je prepych pre takú malú obec. Aj keď obec nemá v kapitálových výdavkoch nič, na druhej strane má finančné prostriedky v nezaplatených pohľadávkach za daň z nehnuteľností a TKO. Úlohou obce je chrániť majetok obce. Ak obec nemôže

vymôcť od daňových poplatníkov dlžné sumy, je potrebné vymáhať ich exekučne. Je zhotovený zoznam neplatičov, ktorý môže byť aj zverejnený. Má informáciu, že starosta obce sa dohodol s dlžníkmi na splátkovom kalendári.

P. Ladislav Oravec, starosta obce – informoval, že na komunikáciu v lokalite čiastkovej zmeny Bies, Jezerčák, Kredatus, Šterbák, Štancel je potrebné urobiť plán, ktorý presne určí, kde sa cesta vybuduje. Potom bude zrejmé od koho a koľko treba odkúpiť. Treba sa rozhodnúť, či obec ide do toho, ak áno, tak či bude všetky náklady na vybudovanie MK znášať len obec, alebo sa budú na nákladoch podieľať aj vlastníci pozemkov, ktorí vyvolali túto čiastkovú zmenu.

P. Marek Pišta (poslanec obecného zastupiteľstva) – požiadal zastupiteľstvo, aby mohol vystúpiť občan p. Bango, ktorý ho niekoľkokrát oslovil, že má veľmi zlé podmienky na bývanie.

P. Bangovi udelili slovo.

P. Ondrej Bango (občan) – pripomenul, že už v minulosti informoval zastupiteľstvo, že jeho podmienky na bývanie sú hrozné. Žije v schátranej chatrči, kde sú aj potkany. Žiadal obec o odkúpenie a pridelenie stavebného pozemku, aby si mohol postaviť malý domček. Obecné zastupiteľstvo súhlasilo s odpredajom pozemku na splátky. Chcel splácať, no bývalý starosta ho informoval, že sa ešte pozemky v lokalite Pri potoku nemôžu predávať, lebo nie je urobená čiastková zmena ÚPN. Žiada prítomných, aby už vyriešili danú situáciu, aby si mohli kúpiť pozemok a spolu so synom na ňom postaviť dom. Chce postupovať podľa zákona, nechce stavať na čierno.

Ladislav Oravec, starosta obce – prisľúbil, že bude pracovať na zrealizovaní predmetnej čiastkovej zmeny ÚPN obce.

## **Diskusia**

Búrľivá diskusia poslancov aj občanov, kde vystúpili so svojimi otázkami, názormi, či návrhmi.

P. Stano Pompa (občan) - sa informoval, či nie je konflikt záujmov, ak poslanec OZ predáva obci veci.

P. Ján Oravec (občan) – poukázal, že obec za bývalého gazdovania nakúpila určité nástroje, stroje, ktoré sú pre obec nepotrebné. Práve naopak, tieto veci sa využívajú sa na rôzne fušky. Navrhuje napr. predať ich.

Mgr. Mária Balková (kontrolórka obce)- pripomenula, že obec má chrániť a zveľaďovať majetok obce. Poďakovala za to, že ju prijali a mohla tu byť. Vyslovila nádej, že budú pokračovať v diskusii tak, ako rokovali predtým. Je potrebné si uvedomiť, že starosta a poslanci sú tí, ktorí rozhodujú o právach a povinnostiach, pretože dostali dôveru od občanov. Priestor na diskusiu formou otázok a odpovedí vo veciach verejných ,či súkromných majú všetci občania na verejnom zhromaždení .

V závere 13. zasadnutia obecného zastupiteľstva starosta obce Malý Slavkov p. Ladislav Oravec poďakoval prítomným a ukončil zasadnutie.

V Malom Slavkove, 20. 04. 2012

Zapísala : Veronika Pirožeková

**Ladislav Oravec**  
starosta obce

Overovatelia:  
František Bies:

Kamil Pompa:



## Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove

Malý Slavkov, 19. 04. 2012

### Uznesenia

z 13. zasadnutia obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove

konaného dňa 18 apríla 2012 v zasadacej miestnosti obecného úradu Obce Malý Slavkov

#### Uznesenie č. 151/2012

Program 11. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove

---

**Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove**

**schvaľuje**

program 13. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove

**Hlasovanie:**

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa,  
Ľudovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný:**

Ladislav Oravec  
starosta obce

#### Uznesenie č. 152/2012

z 13. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove, konaného dňa 18. 04. 2012

Schválenie návrhovej komisie, volebnej komisie, overovateľov zápisnice a zapisovateľa

---

Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove

**schvaľuje**

Návrhovú komisiu v zložení: Mgr. Ján Klein, Emil Pišta

Overovateľov zápisnice v zložení: František Bies, Kamil Pompa

Zapisovateľ: Veronika Pirožeková

**Hlasovanie:**

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa,  
Ľudovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný:**

Ladislav Oravec  
starosta obce

## **Uznesenie č. 153/2012**

z 13. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove, konaného dňa 18. 04. 2012

Kontrola plnenia uznesení z 11. a 12. zasadnutia OcZ v Malom Slavkove konaného dňa 08. 02., 10. 02. a 23. 02. 2012

---

Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove

### **berie na vedomie**

kontrolu plnenia uznesení z 11. a 12. zasadnutia OcZ v Malom Slavkove z 08. 02., 10. 02. a 23. 02. 2012 ako informatívnu

### **Hlasovanie:**

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa,  
Ludovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný:**

Ladislav Oravec  
starosta obce

## **Uznesenie č. 154/2012**

z 13. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove, konaného dňa 18. 04. 2012

Informácie o hospodárení obce za mesiac január – marec 2012

---

Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove

### **berie na vedomie**

informácie o hospodárení obce za mesiac január – marec 2012

### **Hlasovanie:**

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa,  
Ludovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný(i):**

Ladislav Oravec  
starosta obce

## Uznesenie č. 155/2012

z13. zasadnutie Obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove, konaného dňa 18. 04. 2012  
Schválenie platu starostu obce a hlavného kontrolóra obce

---

Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove

### A/ schvaľuje

plat starostovi obce vo výške € 1 297,00 s účinnosťou od 01. januára 2012 a s mesačnou odmenou € 0,00 od 01. 04. 2012 podľa zákona č. 253/94 z 25. 08. 1994 o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí v znení neskorších zmien a doplnkov

a/ podľa § 3 minimálny plat, ktorý je násobkom priemerného mesačného platu pracovníka národného hospodárstva SR za predchádzajúci kalendárny rok, zaokrúhlený hore na celé euro.

Priemerná mesačná mzda zamestnanca národného hospodárstva Slovenskej republiky bola v roku 2011 – € 786,00 (Sk 23 679,04).

b/ podľa § 4 starosta obce sa zaraďuje do jednej z deviatich platových skupín podľa počtu obyvateľov - čo v prípade obce Malý Slavkov predstavuje 2. platovú skupinu - do 1 000 obyvateľov s násobkom 1,65.

c/ podľa § 5 zákona č. 253/94 starostovi obce možno udeliť odmenu do výšky 50 % minimálneho platu podľa § 4 s prihliadnutím na náročnosť a kvalitu výkonu verejnej funkcie. O výške a spôsobe jej vyplácania rozhoduje Obecné zastupiteľstvo.

### B/ schvaľuje

plat hlavnému kontrolórovi obce vo výške € 51,00 s účinnosťou od 01. 03. 2012 a s mesačnou odmenou € 0,00 od 01. 04. 2012 podľa zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov, § 18c

1/ plat, ktorý je súčinom priemernej mesačnej mzdy zamestnanca v národnom hospodárstve a koeficientu podľa počtu obyvateľov obce, čo v prípade obce Malý Slavkov predstavuje koeficient 1,28 (od 501 do 1 000 obyvateľov), zaokrúhlený na celé eurá smerom hore.

Priemerná mesačná mzda zamestnanca národného hospodárstva Slovenskej republiky bola v roku 2011 – € 786,00 (Sk 23 679,04).

Úväzok hlavného kontrolóra obce je 8 hodín mesačne.

2/ podľa § 18c, bod 5 zákona č. 369/1990 Zb. hlavnému kontrolórovi obce môže obecné zastupiteľstvo schváliť mesačnú odmenu až do výšky 30 % z mesačného platu hlavného kontrolóra podľa odseku 1

### Hlasovanie:

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa,  
Ludovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný(i):**

Ladislav Oravec  
starosta obce

## Uznesenie č. 156/2012

z13. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove, konaného dňa 18. 04. 2012  
Schválenie Plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra obce na I. polrok 2012

---

Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove

### **schvaľuje**

Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra obce na I. polrok 2012 s tým, že bod č. 1 Kontrola plnenia uznesení obecného zastupiteľstva obce Malý Slavkov sa dopĺňa o výraz „od odchodu hlavného kontrolóra obce“ a vypúšťa sa bod č. 3 Vypracovanie dlhodobého stanoviska k návrhu rozpočtu na rok 2012

### **Hlasovanie:**

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa,  
Ludovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný(i):**

Ladislav Oravec  
starosta obce

## Uznesenie č. 157/2012

z13. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove, konaného dňa 18. 04. 2012  
Zásady odmeňovania poslancov Obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove – doplnenie

---

Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove

### **schvaľuje**

doplnenie Zásad odmeňovania poslancov Obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove v bode 3 o vetu  
– Poslanec má právo vzdať sa odmeny písomným oznámením

### **Hlasovanie:**

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa,  
Ludovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný(i):**

Ladislav Oravec  
starosta obce



## Uznesenie č. 158/2012

z13. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove, konaného dňa 18. 04. 2012  
Žiadosť o uvoľnenie finančných prostriedkov z rozpočtu obce Malý Slavkov

---

Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove

### **schvaľuje**

žiadosť o uvoľnenie finančných prostriedkov € 700,00 z rozpočtu obce Malý Slavkov na výlet pre našich občanov, ktorí sa bezplatne podieľali pri stavebných úpravách interiéru Obecného úradu do družobného mesta Ľubieň (Poľsko), a to z programu 10 – ADMINISTRATÍVA, podprogram 10.2 – Chod obce - Reprezentačné

### **Hlasovanie:**

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Ľudovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:** Kamil Pompa

**neprítomný(i):**

Ladislav Oravec  
starosta obce

## Uznesenie č. 159/2012

z13. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove, konaného dňa 18. 04. 2012  
Žiadosť o poskytnutie finančných prostriedkov

---

Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove

### **schvaľuje**

žiadosť Občianskeho združenia Rómske srdce, Gerlachovská 65, 060 01 Malý Slavkov, o poskytnutie finančných prostriedkov v hodnote € 300,00 na akciu s názvom „Život“ konanú dňa 26. 05. 2012, a to z rozpočtu z programu 8 – KULTÚRA, podprogram 8.1 Kultúrne a športové podujatia

### **Hlasovanie:**

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa,  
Ľudovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný(i):**

Ladislav Oravec  
starosta obce

## Uznesenie č. 160/2012

z13. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove, konaného dňa 18. 04. 2012  
Žiadosť občanov o kúpu pozemkov

---

Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove

### A/ berie na vedomie

žiadosť odkúpenie pozemku – predzáhradky pred rodinným domom p. Solusovej Veroniky,  
Gerlachovská 66, Malý Slavkov

### B/ konštatuje, že

predajom obecných pozemkov sa bude obecné zastupiteľstvo zaoberať po schválení Zásad  
hospodárenia a nakladania s majetkom obce Malý Slavkov

### Hlasovanie:

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa,  
Ludovít Svocák

### proti:

**zdržal sa:**

**neprítomný(í):**

Ladislav Oravec  
starosta obce

## Uznesenie č. 161/2012

z13. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove, konaného dňa 18. 04. 2012  
Žiadosť občanov o kúpu pozemkov

---

Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove

### A/ berie na vedomie

žiadosť o odkúpenie pozemku – predzáhradky pred rodinným domom p. Šterbáka Petra Ing.,  
Gerlachovská 68, Malý Slavkov

### B/ konštatuje, že

predajom obecných pozemkov sa bude obecné zastupiteľstvo zaoberať po schválení Zásad  
hospodárenia a nakladania s majetkom obce Malý Slavkov

### Hlasovanie:

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa,  
Ludovít Svocák

### proti:

**zdržal sa:**

**neprítomný(í):**

Ladislav Oravec  
starosta obce

## Uznesenie č. 162/2012

z13. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove, konaného dňa 18. 04. 2012  
Žiadosť občanov o kúpu pozemkov

---

Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove

### A/ berie na vedomie

žiadosť o odkúpenie pozemku Šterbáka Jozefa, Gerlachovská 57, Malý Slavkov, parc. č. 426/1  
o výmere 169 m<sup>2</sup>

### B/ konštatuje, že

predajom obecných pozemkov sa bude obecné zastupiteľstvo zaoberať po schválení Zásad  
hospodárenia a nakladania s majetkom obce Malý Slavkov

### Hlasovanie:

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa,  
Ludovít Svocák

### proti:

**zdržal sa:**

**neprítomný(í):**

Ladislav Oravec  
starosta obce

## Uznesenie č. 163/2012

z13. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove, konaného dňa 18. 04. 2012  
Žiadosť občanov o kúpu pozemkov

---

Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove

### konštatuje, že

sa zaoberalo žiadosťou o odkúpenie pozemku p. Šterbáka Patrika, Gerlachovská 57, Malý Slavkov.  
Nakoľko parc. č. 124/1 KN-E je vlastníctvom mesta Kežmarok, a nie obec Malý Slavkov, nie je  
možné túto parcelu predať.

### Hlasovanie:

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa,  
Ludovít Svocák

### proti:

**zdržal sa:**

**neprítomný(í):**

Ladislav Oravec  
starosta obce

## Uznesenie č. 164/2012

z13. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove, konaného dňa 18. 04. 2012

Žiadosť o zriadenie pouličného osvetlenia

---

Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove

### konštatuje, že

sa zaoberalo so žiadosťou p. Šterbáka Jozefa, Družstevná 164 o zriadenie pouličného osvetlenia a o udržiavanie príjazdovej cesty k prevádzke autoservisu.

Konštatuje, že komunikácia k danej prevádzke nie je miestnou komunikáciou, ale len obslužnou, ktorá slúži pre majiteľov pozemkov susediacich, nie je vlastnícky vysporiadaná, preto nie je momentálne možné ju udržiavať z prostriedkov obce. Ale je snahou obce riešiť túto komunikáciu ako miestnu. Obec sa snaží udržiavať komunikáciu v zimnom období. To isté platí aj pre zriadenie pouličného osvetlenia.

### Hlasovanie:

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa, Ludovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný(í):**

Ladislav Oravec  
starosta obce

## Uznesenie č. 165/2012

z13. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove, konaného dňa 18. 04. 2012

Schválenie zadania na zmenu ÚPN obce Malý Slavkov lokalita „Pri potoku“

---

Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove

### berie na vedomie

1. odsúhlasenie zadania urbanistickej štúdie pre zmenu Územného plánu obce Malý Slavkov v lokalite Pri potoku
2. informáciu starostu o zákonnej povinnosti obce pravidelne, najmenej však raz za štyri roky, preskúmať schválený územný plán obce (§ 30 ods. 4 stavebného zákona)

### Hlasovanie:

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa, Ludovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný(í):**

Ladislav Oravec  
starosta obce

## Uznesenie č. 166/2012

z13. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove, konaného dňa 18. 04. 2012  
Cenové ponuky na opravu osobného automobilu Volkswagen

---

Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove

### A/ konštatuje, že

na Obecný úrad boli doručené tri cenové ponuky na opravu osobného automobilu Volkswagen, ktoré sa zapísali do Záznamu z prieskumu trhu a bola vybraná ponuka č. 3

### B/ súhlasí

s opravou osobného automobilu Volkswagen firmou Autoservis Jozef Šterbák, Malý Slavkov podľa vybranej cenovej ponuky č. 3

### Hlasovanie:

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa,  
Ludovít Svocák

### proti:

**zdržal sa:**

**neprítomný(í):**

Ladislav Oravec  
starosta obce

## Uznesenie č. 167/2012

z13. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove, konaného dňa 18. 04. 2012  
Informácia o označení chodníka

---

Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove

### berie na vedomie

zistené informácie o označení turistického chodníka „Malý Slavkov – Tatranská Lomnica“

### Hlasovanie:

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa,  
Ludovít Svocák

### proti:

**zdržal sa:**

**neprítomný(í):**

Ladislav Oravec  
starosta obce

## Uznesenie č. 168/2012

z13. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove, konaného dňa 18. 04. 2012  
Informácia p. Svocáka o doplnení zariadenia kuchynky kultúrneho domu

---

Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove

### berie na vedomie

informáciu p. Svocáka o doplnení zariadenia kuchynky kultúrneho domu s tým, že obhliadka zariadenia sa uskutoční do 30 dní od dňa zasadnutia obecného zastupiteľstva t. j. 18. 04. 2012

### Hlasovanie:

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa,  
Ľudovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný(i):**

Ladislav Oravec  
starosta obce

## Uznesenie č. 169/2012

z13. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove, konaného dňa 18. 04. 2012

Informácia o finančnej komisii

---

Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove

### A/berie na vedomie

informáciu predsedu finančnej komisie o činnosti resp. nečinnosti finančnej komisie

### B/ ukladá

starostovi obce pripraviť do programu budúceho zasadnutia obecného zastupiteľstva zrušenie uz. č. 15/2011 - schválenie finančnej komisie

### Hlasovanie:

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa,  
Ľudovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný(i):**

Ladislav Oravec  
starosta obce

## Uznesenie č. 170/2012

z13. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Malom Slavkove, konaného dňa 18. 04. 2012

Rôzne

---

Obecné zastupiteľstvo v Malom Slavkove

### **berie na vedomie**

informáciu komisie na ochranu verejného záujmu o podaní Oznámenia funkcií, zamestnaní, činností a majetkových pomerov podľa ústavného zákona č. 357/2004 Z. z. ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v znení neskorších predpisov k 31. marcu 2012, starostu obce Malý Slavkov p. Ladislava Oravca

### **Hlasovanie:**

**za:** František Bies, Mgr. Ján Klein, Anton Oračko, Emil Pišta, Marek Pišta, Kamil Pompa,  
Ludovít Svocák

**proti:**

**zdržal sa:**

**neprítomný(i):**

Ladislav Oravec  
starosta obce